

«Памятники литературным героям»

Демьянова Полина, 8 Ф класс
осенняя филологическая школа
МОУ СОШ №23 с углублен-
ным изучением предметов
художественно-эстетического
цикла

г. Комсомольск-на-Амуре



Скульптор: И.П. Дикунов и Э.Н. Пак.

г. Воронеж

**Памятник
«Белый Бим Черное ухо»**

Сочинение-описание памятника по произведению Г. Троепольского «Белый Бим Черное ухо»

Памятник известному литературному герою – псу по кличке Белый Бим Чёрное ухо – был установлен в Воронеже в 1998 году, на площади перед Театром кукол «Шут». Авторы памятника – лауреаты Государственной премии России Эльза Пак и Иван Дикунев – изобразили Бима в натуральную величину, без пьедестала, на маленьком возвышении, грустно вглядывающимся вдаль и преданно ждущим своего хозяина. Памятник выполнен из нержавеющей стали, лишь одна лапа и одно ухо отлиты из бронзы.

Идея установить Биму памятник родилась еще в восьмидесятые годы прошлого века.

Скульпторы Дикунев и Пак в процессе подготовки монумента часто консультировались с писателем Г. Троепольским, который, к сожалению, не дожил до радостного момента, когда памятник был установлен в центре его родного города. Кстати, порода красный сеттер, к которой принадлежал Бим, высоко ценится специалистами. Такой же пес, только без белых боков и черных пятен, был у писателя Льва Толстого. Мало того, красных сеттеров держали и в российской императорской семье.

Английский перевод

The monument to the famous literary hero—a dog named White BIM Black ear - was installed in Voronezh in 1998, on the square in front of the puppet Theater "Jester". The authors of the monument—winners of the State prize of Russia Elsa Pak and Ivan dikunov—depicted BIM in full size, without a pedestal, on a small platform, sadly looking into the distance and faithfully waiting for the owner. The monument is made of stainless steel, only one paw and one ear are cast in bronze. The idea to install a monument to BIM was born in the eighties of the last century. Sculptors dikunov and Pak in the process of preparing the monument often consulted with the writer Troepolsky, who, unfortunately, did not live to see the joyful moment when the monument was installed in the center of his hometown. By the way, the red setter breed, to which BIM belonged, is highly valued by experts. The same dog, only without white sides and black spots, was the writer Leo Tolstoy. Moreover, red setters were also kept in the Russian Imperial family.



Сочинение-описание памятника Шерлоку Холмсу и доктору Ватсону (К.Дойл)

На Смоленской набережной города Москвы, неподалеку от нововозведенного здания посольства Великобритании, стоит необычайно красивая и удивительно правдоподобная скульптура посвященная Шерлоку Холмсу и его верному спутнику Ватсону, которые принадлежат к числу знаменитых героев литературного мира.

Торжественное открытие памятника состоялось в апреле 2007 г. и было посвящено 120-летию даты первого выпуска книги «Этюд в багровых тонах» Артура Конан Дойля, который сумел создать историю о знаменитом сыщике. Международный благотворительный общественный фонд «Диалог культур – единый мир» предложил проект «Народные герои в скульптурных композициях». Памятник знаменитым детективам был возведен в рамках этого проекта.

Это единственная скульптура в мире, где легендарная пара детективов представлена вместе. Фигуры персонажей произведений Конан Дойля изображены в человеческий рост. Рядом с доктором Ватсоном, который сидит на скамейке, стоит Шерлок Холмс, держащий в правой руке, неотъемлемый атрибут своего образа – трубку, а левую учтиво удерживает за спиной. Судя по всему, он излагает коллеге некоторые свои мысли по поводу определенного расследования.

Английский перевод

On Smolenskaya embankment in Moscow, not far from the newly built building of the British Embassy, there is an extremely beautiful and surprisingly believable sculpture dedicated to Sherlock Holmes and his faithful companion Watson, who are among the famous heroes of the literary world.

The Grand opening of the monument took place in April 2007 and was dedicated to the 120th anniversary of the date of the first issue of the book "Study in scarlet" by Arthur Conan Doyle, who managed to create a story



about the famous detective. The international charitable public Foundation "Dialogue of cultures-United world" has proposed the project "Folk heroes in sculptural compositions". The monument to the famous detective has been built in the framework of this project.

This is the only sculpture in the world where the legendary pair of detectives is represented together. Figures of characters in Conan Doyle's works are depicted in human growth.

Next to Dr. Watson, who is sitting on a bench, is Sherlock Holmes, holding a pipe in his right hand, an essential attribute of his image, and holding the left hand politely behind his back. Apparently, he is telling a colleague some of his thoughts about a certain investigation

